



2023312



Peggy Linn

06/01/2004 01:35 PM

To: Victor Ketellapper/EPR/R8/USEPA/US@EPA  
cc: Peggy Linn/OCP/R8/USEPA/US@EPA  
Subject: VB I70 Survey

I received the Spanish translation of the announcing letter and survey for VB-I70 while I was out of the office for a conference. I talked with Jennifer about who to have translate it and she said the contractor usually does that. I'm passing this onto you to have someone review the translation to be sure it is correct and in the Spanish idiom that is appropriate for that site. The announcing letter they sent to me is for another site, but everything except the details which are site specific will remain the same. Both the Spanish and English versions are attached at the bottom of Bruce's message.

Please have your contractor look it over and let me know how it is and I'll pass the info onto Bruce Engelbert.

Thanks.

Peggy Linn  
Community Involvement Coordinator  
999 18th St., Suite 300 8OC  
Denver, CO 80202  
303-312-6622  
linn.peggy@epa.gov

----- Forwarded by Peggy Linn/OCP/R8/USEPA/US on 06/01/04 01:27 PM -----

**PUBLIC  
DOCUMENT**



Bruce Engelbert

05/17/04 12:52 PM

To: Peggy Linn/OCP/R8/USEPA/US@EPA  
cc:  
Subject: VB I70 Survey

Peggy -- Based on the mailing list info you provided me, we will be able to distinguish among the four neighborhoods when we send out the survey by using different color paper for each. I now need you to review the announcing letter and the survey, both the English and the Spanish versions (it is important that the Spanish is in an idiom that will make sense to the local community). The announcing letter, which is sent out a week before the survey, can be signed by you or someone else in the region or by Suzanne Wells here. We want it to come from the person who people in the area would most likely respond to. At this point it would work out best for us to have this letter go out just after July 4th, with the actual survey sent a week later. Is that timing OK? Let me know if you have any questions.



P4MIV1stltr-Span.wpd



P4MIV1stltr.wpd



SurveyOMBapprovSpan.doc



SurveyOMBapprovJun02.wpd